

# **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

## **Inšpektorát životného prostredia Košice**

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 5813-19126/2011/Mil/570020905/R1/Z6

Košice 01.07.2011



### **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

#### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1557/221-OIPK/2006-Mi/570020905/R1 zo dňa 14.10.2006 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 2415-27930/2007/Kov/570020905/R1/Z1 zo dňa 08.08.2007, č. 3863-13019/2009/Kov/570020905/R1/Z2 zo dňa 29.04.2009, č. 6192-18245/2009/Kov/570020905/R1/Z3 zo dňa 03.06.2009, č. 8183-33442/2009/Wit/570020905/R1/Z5 zo dňa 27.10.2009 a č. 727-3667/2010/Mil/570020905/R1/Z4 zo dňa 22.02.2010 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorými bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

**Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.**

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ** v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, zrealizovaných v rámci stavby „Fúkanie práškového uhlia do VP1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 157, 159/7, 159/27, 159/38, 160/1, 160/2, 162/1, 162/60, 162/70, 162/84, 162/15, 166/2, 166/23, 166/24, 166/59, 166/91 a v stavbách kompresorová stanica na pozemku parcelné č. 162/15, kyslíkareň súpisné č. 1474 na pozemku parcelné č. 159/7, tepláreň súpisné č. 1505 na pozemku parcelné č. 160/2, sklad el. materiálu súpisné č. 1679 na pozemku parcelné č. 166/2, mlynica uhlia súpisné č. 1699 na pozemku parcelné č. 166/23, velín súpisné č. 1700 na pozemku parcelné č. 166/24 v k. ú. Železiarne.

#### **Integrované povolenie sa mení nasledovne:**

#### **1) V časti I. integrovaného povolenia, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode „2.1 Výroba surového železa“ sa nahrádza prvý odstavec textu nasledovným znením:**

Oceliarské surové železo sa vyrába oxidačno-redukčnými procesmi prebiehajúcimi počas tavenia vsádzky vo Vysokých peciach č. 1, 2 a 3 (ďalej len „VP1, VP2 a VP3“), ktorú tvorí:

- kovonosná vsádzka: aglomerát (30 – 90 % kovonosnej vsádzky), pelety kyslé (od 10 – 70 % vsádzky), pelety zásadité (do 10 % vsádzky), kusové rudy priemernej kusovosti 6 – 25 mm vsádzané priamo do vysokej pece (10 – 15 % vsádzky),
- troskotvorné prísady: vápenec s obsahom 54 – 56 % CaO, oceliarska kusová troska z vlastnej výroby ocele z prevádzky Oceliareň I., II. s obsahom Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, CaO, Mn, oceliarska troska z vlastnej výroby ocele z prevádzky Oceliareň I., II. s obsahom až 60 % železa,
- mangánová ruda, titánová ruda a iné vsádzkové materiály, ktoré napomáhajú k stabilizácii technologického procesu výroby surového železa,
- redukčné činidlo a súčasne palivo: koks, mleté práškové uhlie na VP1, VP2 a VP3.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o. na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice zo dňa 19.05.2011.

Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, z dôvodu uvedenia stavby „Fúkanie

práškového uhlia do VP1“, umiestnenej v k. ú. Železiarne, povolenej IŽP Košice rozhodnutím pod č. 727-3667/2010/Mil/570020905/R1/Z4 zo dňa 22.02.2010, do jej trvalého užívania.

Vzhľadom k tomu, že predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia nebola zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice nevybral správny poplatok podľa Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože pre konanie, ktoré sa netýka zmeny v činnosti prevádzky, nie je v sadzobníku správnych poplatkov v X. časti životné prostredie v položke 171 určený správny poplatok.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil, a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa a dotknutý orgán o začatí konania dňa 27.05.2011 (doručené dňa 03.06.2011). Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia je nepodstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od niektorých úkonov (zverejnenia na internetovej stránke a úradnej tabuli aj od ústneho pojednávania).

IŽP Košice na základe uvedeného, podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

V rámci zmeny integrovaného povolenia bolo k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenie dotknutého orgánu Obvodného úradu životného prostredia Košice, orgán ŠSOO, pod č. 2011/01557-2 zo dňa 21.06.2011, v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo v oblasti ochrany ovzdušia konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Tibor Duchonovič, GM pre environment, Vstupný areál  
U. S. Steel, 044 54 Košice

**Na vedomie:**

Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor kvality ŽP, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22  
Košice